

# Étiquette du fournisseur – SIMDUT

## Contenu de l'étiquette du fournisseur

1. Le nom du produit.
2. Le nom du fournisseur (l'adresse complète n'est pas nécessaire).
3. Une mention précisant qu'une fiche signalétique existe.
4. Les signaux de danger qui correspondent aux catégories dans lesquelles le produit contrôlé est classé.
5. Les mentions de risque identifiant les dangers pouvant découler d'une exposition au produit.
6. Les précautions à prendre lors de la manutention, de l'utilisation ou de l'exposition au produit contrôlé.
7. Les premiers soins à prodiguer.

**Note.** – Pour les contenants de moins de 100 ml, seuls les 4 premiers points doivent obligatoirement figurer sur l'étiquette.

## Présentation des étiquettes du fournisseur

Le nom du produit figurant sur l'étiquette et celui qui est divulgué sur la fiche signalétique doivent être identiques.

Tous les renseignements divulgués doivent se trouver à l'intérieur d'une bordure hachurée d'une couleur contrastante.

Les renseignements sont bilingues (français et anglais).

L'étiquette doit être durable et résistante. La formulation et la disposition des renseignements sont libres.

Les renseignements divulgués sur l'étiquette ne doivent pas être en contradiction avec ceux de la fiche signalétique.

## Signaux de danger

Les signaux de danger doivent être une reproduction exacte de ceux qui figurent dans le *Règlement sur les produits contrôlés*.

La couleur des signaux de danger ne doit pas susciter la confusion avec les indications de danger exigées par le *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*.

La prévention, j'y travaille !

**1. Nom du produit**

**2. Nom du fournisseur**

**3. Référence à la fiche signalétique**

**4. Signaux de danger**

**5. Mentions de risque**

**6. Mesures de prévention**

**7. Mesures de premiers soins**

**TOLUÈNE  
TOLUENE**

**Liquide inflammable**  
Embryotoxique et/ou fœtotoxique chez l'animal  
Peut causer l'irritation de la peau et des yeux

**Flammable liquid**  
Embryotoxic and/or fetotoxic in animals  
May cause skin and eyes irritation

**Précautions à prendre :** Porter un appareil de protection des yeux et éviter tout contact avec la peau. Manipuler à l'écart des sources d'ignition. Ventiliter adéquatement l'aire de travail ou porter un appareil respiratoire approprié. Utiliser des outils non métalliques. Mettre l'appareillage à la masse.

**Precautionary measures:** Wear eye protection, avoid all skin contact. Handle away from sources of ignition. Ventilate adequately the area, otherwise wear an appropriate breathing apparatus. Use non-metallic tools. Equipment must be grounded.

**Premiers soins :** En cas de malaise, amener la personne dans un endroit aéré; si elle ne respire plus, pratiquer la respiration artificielle et appeler un médecin. Rincer les yeux avec beaucoup d'eau et consulter un médecin. Envelopper les vêtements contaminés, laver la peau avec de l'eau et du savon. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir la personne, appeler un médecin.

**First aid:** In case of discomfort, move the person to a ventilated area. If breathing has stopped, administer artificial respiration. Call a physician. Flush eyes with abundant water and consult a physician. Remove contaminated clothes. Wash skin with soap and water. In case of ingestion, do not induce vomiting, call a physician.

**CONSULTER LA FICHE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT  
SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET FOR THIS PRODUCT**

**PRODUITS CHIMIQUES ABC INC.**